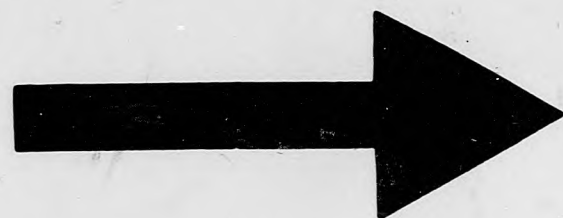
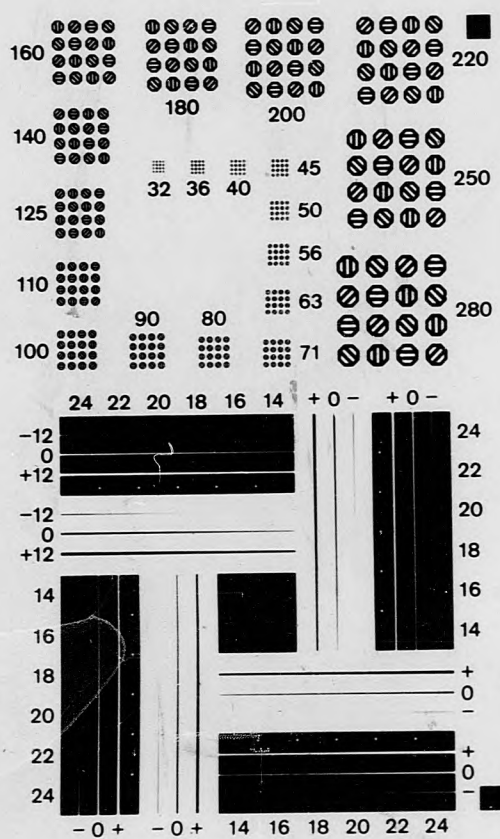


OSZK.

1995.



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9955

1980 NOVEMBER 2



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HÍREK

1980.(évf. nélk.) jan.1-dec.31.

Hiány: febr.16. 9.lap., márc.6. 9-18., 27-30., 40-51.lap.,
márc.7. 33-40.lap., márc.26. kongresszus 2-6.lap.,
márc.27. kongresszus 9.lap., ápr.7. 5.lap., ápr.29.
41.lap., máj.6. 9-14.lap., máj.15. 51.lap., máj.31.
27.lap., jún.13. 25.lap., júl.9. 23-26.lap., júl.10.
5.lap., aug.5. 23.lap., aug.21. 19.lap., aug.12. 27-?.lap.,
nov.8. 17.lap., nov.22. 15.lap., dec.12. kongresszus
47-54.lap.

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. november 2. vasárnap

bb. 1. csurak, péntő, verecsény - kölesd néprajzi bemutatója
szekszárdon

blb/ww st

1980. november 2.

a tolna megyei kölesd község néprajzát, helytörténeti emlékeket bemutató kiállítás nyílt vasárnap a szekszárdi babits mihály megyei művelődési központban, a kölesdi kossuth művelődési ház honismereti szakkörének gyűjteményéből, a dunántúli népeletbe betekintést nyújtó kiállításon egy régi parasztszoba belsejét is a nézők elé tárják, száz - százötven esztendő's butorokkal és használati tárgyakkal, bemutatnak több olyan régi ruhafélét és eszközt, melynek a nevét is csak kevesen ismerik, így a csurak elnevezésű felső női kabátot, továbbá a péntő elnevezésű vászon alsószoknyát, a kézihimzésű fehér vászoninget, az ümögőt, a gülügombos mellényt és inget, valamint a zsinag és kötélsofó verecsényt, érdekes a százéves házassági szerződések, egy 1732-ben kelt szabadságlevél-másolat, valamint a szőlőeladási megállapodások, felkutatták a falut ábrázoló legrégebbi fényképeket és festményeket, s a felszabadulás utáni földosztás írásos emlékeit is, a tervezett falumúzeum gyűjteményét megalapozó kiállítás november végéig látható szekszárdon. /mti/

10.57/gw

1105
1106

- 1 -

bb. 2. télies vasárnap

t/gy/s/gw st

1980. november 2.

vasárnap az ország nagy része téli reggelre ébredt, a ti-
szántul kivételével mindenfelé, különösen a déli vidékeken
hosszabb-rövidebb ideig hullott a hó. a meteorológiai intézet
ügyeletén elmondták: a november 2-i hőmérséklet öt fokkal ma-
raadt el a sok évi átlagtól.

az idei tél első fehér pelyhei ezen a napon jelentek meg
budapesten is: így másfél hónappal előtt érkeztek, mint például
tavaly. igaz, a meteorológiai tél csupán december 1-én köszönt be,
de a fővárosiak vasárnap már úgy érezték, hogy megérkezett. alig
néhány százan indultak délelőtt az állatkertbe, s ugyancsak gyér
volt a vidám park fűtött játéktérmeinek forgalma is. a látogatók
mindkét helyen többnyire a lelkes diákseregből kerültek ki. /mti/

- . -

bb. 3. tisztelgés a hősök emlékművénél - több mint tizezren a
pilisnyeregben

ber/gw st

1980. november 2.

a téliesre fordult időben is több mint tizezren érkeztek
vasárnap az ország minden tájáról pilisnyeregbe. az emlékturát
az idén 26. alkalommal rendezte meg a komárom megyei természet-
barát szövetség, a klastrompusztától északkeletre, 580 méter ma-
gasan álló emlékműnél tartották meg az ünnepséget. ezt az emlék-
művet egy maroknyi hős szovjet katona tiszteletére 1954-ben tár-
sadalmi munkában készítették a dorogi szénbányák természetbará-
tai. itt, az esztergom-dobogókő-pomázi országút feletti hegyge-
rincen szállt szembe a náci hadsereg budapest felé irányuló ei-
lentámadásával tizenegy napon át egy szovjet rohamszakasz 16 ka-
tonája, s mindaddig kitartottak, amíg meg nem érkeztek a felmen-
tő csapatok.

rájuk emlékeztek és november 7-e jelentőségét méltatták
az ünnepségen. több száz koszorú és virágcsokor borította be az
emlékművet, amelynek a kesztölczi uttorók álltak díszőrséget. /mti/
13.07/gw

- 2 -

13.15
pa

bb. 4. időjárás tájékoztató

gw st

1980. november 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. november 2.-án, 13.00
órákor:

folytatódik a hideg, télies idő

szinte egész kontinensünk időjárását az a hatalmas kiterje-
désű anticiklon irányítja, amelynek középpontja vasárnap délelőtt
a balti-tenger keleti medencéjében és moszkva térségében volt.
európa legnagyobb részét hideg, sarkvidéki eredetű levegő árasz-
totta el. a földközi-tenger menti országok, valamint szárazföldünk
nyugati, délnyugati partvidékének kivételével télies az idő. a ke-
let-európai síkságon, a román-alföldön, valamint jugoszlávia északi
részén és a kárpát-medencében vasárnap délelőtt többfelé havazott,
hózáporok voltak. ezeken a területeken a legmagasabb nappali hő-
mérséklet átlagosan 2, 7 fokkal elmaradt a sokévi átlagtól. hétfő
estig a kárpát-medence időjárásában nem várható lényeges változás,
így folytatódik a hideg, télies idő.

hazánkban szombaton a dunántul nyugati és középső részén
jobbára erősen felhős, ill. borult volt az ég, máshol általában
4, 9 órán át sütött a nap. szórványosan hózápor, egy-két helyen
záporos is előfordult, de a vasárnap reggel 7 óráig lehullott
csapadék mennyisége csak galyatetőn érte el a 3 mm-t. onnan egyéb-
ként a reggeli órákban 3 cm havat jelentettek. a legmagasabb
nappali hőmérséklet szombaton plusz 2, plusz 8 fok között válto-
kozott. vasárnap hajnalra az ország nagy részén 0, -5 fokig
hűlt le a levegő. délelőtt keleten és északon tulnyomóan napos,
máshol erősen felhős, ill. borult idő volt. főleg nyugaton és
délen többfelé gyengén havazott. a hőmérséklet 11 órákor mindössze
-1, plusz 3 fok között váltakozott.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 3
fok volt, 5,2 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 óra-
kor budapesten a hőmérséklet: 2 fok, a tengerszintre átszámított
legnyomás 1029 mbár, mérsékeltlen süllyed.

várható időjárás hétfő estig:

a déli és nyugati országrészben tulnyomóan borult idő,
többfelé ismétlődő havazás. máshol változóan felhős ég, szórványo-
san hózáporral. többfelé élénk, erős lökésekkel kísért északkeleti,
északi szél. folytatódik a hideg idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában
plusz 1, -4, a derült, szélvédett helyeken -4, -7 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 282 cm, a víz hőfoka: 7,9 fok.

/mti/
13.15
pa

- 3 -

bb. 5. befejezte munkáját a ruházatipari dolgozók szakszervezetének xxvi. kongresszusa

t/os/s/gw st

1980. november 2.

vasárnap a szot központi iskoláján befejezte munkáját a ruházatipari dolgozók szakszervezetének kongresszusa, amelyen jelen volt jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese. az elmúlt öt esztendő munkáját értékelő beszámoló és a következő időszak feladatait megfogalmazó határozati javaslat fölötti vitában fel szólalt csehák judit, a szot titkára is.

a több mint 30 hozzászólás elismerően szólt az előző kongresszus óta végzett szakszervezeti munkáról. hangsúlyozták azonban, hogy a bizalmi testületek ma még nem mindenütt élnek megnövekedett hatáskörükkel. ahhoz, hogy az ágazat a jövőben a magasabb követelményeknek is elegendő tehesse, a szakszervezeti aktivistáknak a politikai és gazdasági vezetők felelősségteljes partnereivé kell válniuk a feladatok megjelölésében és végrehajtásában egyaránt. többen szóvá tették az alap-és kellékanyag ellátás akadózását, a belső tervezési, irányítási rendszer hiányosságait. ezzel összefüggésben a dolgozók véleményét képviselve elmondották: a vezetőkől, a termelés irányítóitól is olyan munkát várnak, mintha az ő idejüket, intézkedéseik hatékonyságát is percekben, másodpercekben mérnék. felhívták a figyelmet a vállalatok közötti együttműködés fontosságára, a termelési kooperációk, a társulások létrehozásában, a licenc és know-how vásárlásban, a piackutatásban, a gépi adatfeldolgozásban. megállapították, hogy a beszámolási időszakban a szocialista munkaverseny mozgalom tartalmában és eredményességében tovább fejlődött. javasolták, hogy szélesítsék a felajánlások megtételének demokrátizmusát és gyakrabban értékeljék a teljesítményeket. elismerően szóltak az élet- és munkakörülmények javítására tett intézkedésekről, szóvá tették azonban, hogy bár a ruházati iparban az elmúlt öt esztendőben mintegy 40 százalékkal emelkedtek a bérek, a többi iparág átlagától való elmaradást még mindig nem sikerült megszüntetni. a javaslatok között szerepelt, hogy a szakszervezetek országos kongresszusa vitassa meg a gyermekintézmény hálózatok bővítésének lehetőségeit, foglalkozzon a fiatalok lakáshelyzetével, a munkakörülmények további javításával és a műszaki fejlődést segítő ujitómozgalom gondjaival.

a ruházatipari dolgozók szakszervezetének xxvi. kongresszusa a tisztségviselők megválasztásával fejezte be munkáját. a szakszervezet elnökévé tóth tibornét, főtitkárává czerván mártonnét választották meg, a szakszervezet titkára veres gábor lett. /mti/

13.33/gw-

13.45
1980

- 4 -

bb. 6. elutazott hazánkból pjotr gyemicsev

t/ár/s/gw st

1980. november 2.

vasárnap elutazott hazánkból pjotr gyemicsev, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a szovjetunió kulturális minisztere, aki a szovjet kultúra napjai alkalmából kulturális küldöttség élén tett látogatást Magyarországon.

pjotr gyemicsevet látogatása során fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, valamint óvári miklós, a központi bizottság titkára és aczél györgy miniszterelnök-helyettes, a politikai bizottság tagja. a szovjet kulturális miniszter találkozott a magyar művészeti szövetségek vezetőivel, a művészirtársadalom képviselőivel, valamint a magyar-szovjet baráti társaság vezető aktivistáival. részt vett a szovjet kultúra napjai több rendezvényén, s ismerkedett hazánk kulturális életével.

elutazásakor a ferihegyi repülőtéren aczél györgy, pozsgay imre, művelődési miniszter és kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője bucsuztatta. jelen volt vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

- . -

bb. 7. befejezte munkáját a közalkalmazottak szakszervezetének ix. kongresszusa

t/az/pá/gw st

1980. november 2.

vasárnap folytatta a beszámoló vitáját, majd a vezető testületek és a tisztségviselők megválasztásával befejezte munkáját a magyar néphadsereg művelődési házában a közalkalmazottak szakszervezetének ix. kongresszusa, amelyen részt vett és felszólalt korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára. mint megállapította, az előterjesztett beszámoló tárgyilagosan tükrözi, hogy mi foglalkoztatja a közalkalmazottakat, számot ad az eredményekről, s nem kerdőzi el a fonákosságokat sem, egyszersmind utat mutat a tennivalókhöz, kijelöli a feladatokat.

- a közalkalmazottak szakszervezetének tevékenysége szorosan kötődik az államszervezethez, a köztisztviselők munkájához - mutatott rá. - szocialista államszervezetünk jól betölti hivatását, és jó eszköz a munkásosztály, a dolgozó nép kezében a fejlett szocialista társadalom építéséhez. természetesen nem eshetünk bele az önelégültség hibájába. az államapparátus munkájában van még jócskán bürokratizmus, nehézkesség, aktatologatás, tapasztalható, hogy egyesek igyekeznek kibujni a felelősségvállalás alól, sok még az üresjárat a munkában, és itt-ott akadnak, akik visszaélnék a rájuk ruházott hatalommal.

/folyt.köv./
14.20/gw

- 5 -

14.45
1980

bb. 7. /befejezte munkáját a közalkalmazottak....1.folyt./gw

ezekkel a jelenségekkel és személyekkel szemben kellő eréllyel kell föllépni - hangsúlyozta a központi bizottság titkára, lényeges, hogy a bérezésben, jutalomban kifejeződjék a munka értéke, fel kell számolni az egyenlőséget, mert az a társadalom számára is káros, s egyénileg is sérti azok érdekeit, akik jól dolgoznak.

a vitában többen is hangoztatták, hogy a közalkalmazottak életviszonyait csak oly módon lehet javítani, ha javul az ország gazdasági helyzete, fejlődik az állam és az állami szervek gazdasági szervező szerepe, a tudományos eredmények mielőbb termelővé válnak, mindez a közalkalmazottak szakszervezete elé is nagyobb feladatokat állít. Borbándi János, a kormány elnökhelyettese felszólalásában egyebek között arra hívta fel a figyelmet, hogy a tanácsok a következő öt éves tervben évente több mint 100 milliárd forinttal gazdálkodnak, a lakásépítés és gazdálkodás, az iskolák és egészségügyi intézmények fejlesztésének programja megköveteli az illetékesektől, hogy a közigazgatási határokon túltekintve tervezzenek, szervezzék, rangsorolják a tennivalókat. Gál László, a szot főtitkár helyettese arról szólt, hogy a szakszervezet a döntések előkészítésében, a jogalkotásban, az államigazgatás korszerűsítésében ösztönző hatást gyakorolhat az állami szervekre. Számos felszólaló kifejtette: a költségvetésből gazdálkodó szervek sokat tehetnek az eredményes gazdálkodás érdekében, számottevő megtakarítás érhető el a beruházások, a fejlesztések alapos előkészítésével, a személyi és tárgyi feltételek idejekorán történő megteremtésével, a párhuzamosságok megszüntetésével, fegyelmezettebb munkával, az ügyviteli költségek csökkentésével, az irányítás hatáskörének javításával, ennek szükségességét megerősítette a kongresszus határozata is.

a határozathozatal után került sor a tisztujításra. a közalkalmazottak szakszervezetének elnökévé ismét Suhajda Józsefet, főtitkárrá újra Prieszol Olga-t, főtitkár-helyettesé Szabó Endrét, titkárává Kádás Istvánt és Kőrössi Jenőt választották meg./mti/

bb. 8. vasárnapi munka a földeken

ö/gy/cser/káp/tób/pá/gw st

1980. november 2.

a téliésre fordult időben, a hideg szélben is folytatódott vasárnap az őszi munkák a földeken.

a somogyi gazdaságokban szántottak, vetettek, szedték a cukorrépát, a kukoricát. a délsomogyi állami gazdaságban befejeződött a csaknem ezer hektárnyi burgonyatermés betakarítása. pár száz hektárnyi terület várja már csak a jövő évi kenyérnek való magját, és vasárnap estig a kukoricának is több mint a fele lekerült a táblákról. megyszerte a buza táblák több mint háromnegyed részén elvetették már a magot és meggyorsult a kukorica törése-morzsolása is. a kaposvári cukorgyárban ezen a napon több mint 3100 tonna répából vonták ki a cukrot.

/folyt.köv./
14.47/gw

- 6 -

bb. 8. /vasárnapi munka....1. folyt./gw

csongrádban is szorgosan dolgoztak az emberek és a gépek a vetés mielőbbi befejezésén. a tervezett 98 ezer hektárból még legalább 10 ezer hektáron kell földbe tenni a kalászosok magját. az 5500 hektáros szegedi tájkerületben a fűszerpaprika utólját is leszedték, s a pihenőnapon már a terméstől megszabadult paprika-ültetvényeket járták be a szántó-vető traktorok. a tiszai és kőrösmenti rizstermelő gazdaságok is meggyorsították a betakarítást, hogy megmentse a termést a fagyok károsító hatásától. nyújtott műszakban aratnak-csépelnek a lánctalpas kombájnok. eddig a termés mintegy 70 százalékát vitték a szárítóba, illetve a hántoló üzemekbe. befejezéséhez közeledik a szüret is: a fürtök 80 százaléka a pincészetekben várja a feldolgozást.

a kisalföldön vasárnap újabb gazdaságok fejezték be a buza vetését: a tájegységen több mint százezer hektáron termelnek búzát, s ennek 90 százalékát már elvetették. a petőházi cukorgyárba több mint 3000 tonna cukorrépa szállítmány érkezett ezen a napon. a vasárnapi műszak eredménye: 400 tonnányi kristálycukor. sopron borvidékein szapora kezek szedték a fürtöket: a következő napokra már csak a szüreti munka csekély töredéke maradt hátra. /mti/

bb.9. élénk országos kirakodó és állatvásár kaposvárott

káp/gw st

1980. november 2.

a téliésre fordult időjárásban rendezték meg kaposvárott vasárnap a hagyományos őszi országos kirakodó és állatvásárt. a cseri park melletti erdősor utca mintegy félezer sátorral telt meg, ahol az ország minden részéről ideérkezett vásárlók árulták portékáikat. a fővárosból, szegedről, mohácsról, kecskemétről és az ország más vidékéről érkezett mézeskalácsosok, bőrdíszművesek, szűcsök, csizmadiák, kékfestők, fazekasok, faragók, kosárfonók, kötött és egyéb ruházati cikkeket árulók. sátrai előtt még délután két órakor is nagy volt a forgalom. az állatvásárra csikókat, lovakat, sertéseket, malacokat vezettek fel, s az eladásra kínált jószágok szép számmal cseréltek gazdát a havas vasárnapon. /mti/

15.05/gw

15¹⁰/₁₀

- 7 -

bb. 10. téli világ tolnában - gemencen már feltöltötték a vad-
eteteket.

blb/gw st

1980. november 2.

november első idején vasárnapján téli világ köszöntött tolna megyére. reggel hózáporral kezdődött, majd egész napon át tartó, mind sűrűbb havazással folytatódott a tél orvítamadása. egyik napról a másikra változott az időjárás. szombaton még nyíló vadibolyát és virágzó aranyvesszőt vihetek haza a szekszárdi és a zombai kertekből. a vasárnapra virradó éjjeli fagy azonban letarolta a fák és bokrok lombját, a gemenci erdőbe vezető keselyűsi országutat teljesen beborította a környező eperfáknak a hirtelen hidegtől lehullott levele. a hó az utakon elolvadt, a parkok és a gemenci erdő fái, gyepén és avarján azonban fehér lepel képződött délutánra. a hideg és a havazás ellenére, aránylag sok kiránduló kereste fel a gemenci erdőt. egy turistacsoport kérésére délután az erdei kisvasutat is elindították, s a vállalkozó szellemű látogatók nem bánták meg: a megkopaszodott rengetegben sok nagyvadat láthattak.

a váratlanul jött tél egyébként nem találta felkészületlenül a tizenöt nagy és mintegy félszáz kisebb méretű vadetetőt töltötték fel kukoricával és szénával a szarvasoknak, őzeknek, vaddisznóknak. /mti/

V gemenci vadgazdákat. az erdőben

bb. 11. befejeződött a kpvd sz xxxiii. kongresszusa

t/kf/s/gw st

1980. november 2.

vasárnap a duna intercontinental szállóban a vitával folytatódott a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének xxxiii. kongresszusa.

a felszólalások felölelték az ágazatok gazdasági és szakszervezeti tevékenységének szinte minden területét. az ellátási felelősség elismerésével szóva tették, hogy a fogyasztási cikkek minőségét az iparnak kell garantálnia, a termelés hibáiért nem lehetnek felelősek a kereskedelem dolgozói. ugyanakkor kötelességük az áruátvétel megszigorítása, az áru gondosabb kezelése, tárolása, minőségének megóvása. az anyagi ösztönzésről szólva kifogásolták, hogy a mozgóbér nem nyújt kellő lehetőséget az átlagosnál jobb munka díjazására. szorgalmazták az üzletvezetők önállóságának növelését is a kereskedelemben és a vendéglátóiparban, minthogy nagyrészt rajtuk múlik a munka eredményessége.

/folyt. köv./
15.21/gw

- 8 -

16.05
Pa

bb. 11. /befejeződött a kpvd sz....1.folyt./gw

az ágazat dolgozóinak 70 százaléka nő, ezért érthetően sokan foglalkoztak gondjaikkal, a gyermekek bölcsődei, óvodai elhelyezésének szűkös lehetőségeivel. többek között kérték, hogy hangolják össze a gyermekintézmények nyitvatartási idejét az üzletekével.

a fejlődés elismerése mellett kritikusan tették szóvá az üzemi demokrácia gyengeségeit, azokat a jelenségeket, amelyek növelik a hibás döntések lehetőségét. joggal kifogásolták a tisztviselők, hogy a dolgozók problémáikra nem mindig kapnak megfelelő választ, s az ígért intézkedések is sokszor elhúzódnak. általános igényként fogalmazták meg, hogy legyen határozottabb a szakszervezet érdekvédelmi munkája.

vas jános főtitkár vitaösszefoglalója után a kongresszus jóváhagyta a beszámolókat és elfogadta a határozatot. ebben is megerősítették azt az állásfoglalást, amely szerint a kereskedelmi és vendéglátóipari dolgozók bérezését - amint a népgazdaság helyzete lehetővé teszi - központi segítséggel, általános rendezéssel más ágazatok szintjéhez kell igazítani. a szakszervezeti szervezetek között arra hívták fel, hogy az árpolitikával kapcsolatban jobban éljenek jelző szerepükkel.

x x x

imnen felhasználható 17 órától!

a kongresszus befejezésül megválasztotta a szakszervezet vezető testületét és tisztviselőit. a kpvd sz elnöke ismét tausz jános lett, főtitkára vas jános, főtitkárhelyettes kiss tibor, titkárai: szabó csabáné, vészi lászlóné és tar sándor. /mti/

bb. 12. a szibériai kistigris fel sem vette a telet

t/gy/s/gw st

1980. november 2.

tavaly csak december 14-én, most november első vasárnapján pillanthatták meg az első havat a budapestiek. jóllehet, a fehér pelyhekből csupán „mutató” érkezett, s a fővárosban csakugy, mint az ország más területein többnyire el is olvadt, egész nap hideg, télies maradt az idő.

/folyt. köv./
15.41/gw

- 9 -

16.20
Pa

bb. 12. /a szibériai kistigris...folyt./gw

ennek megfelelően alakult a fővárosiak pihenőnapjainak programja is, nem sokan mozdultak ki hazulról. az állatkert vendégei azonban a hideg szélre való tekintet nélkül lelkesen tolongtak az állatövoda körül: bent a növendék vadmalacok és a szibériai kis-tigris mit sem vettek észre a tél érkezéséből. sokan keresték fel a pálmaház új látványait, megcsodálták a 30-40 centiméter hosszúságú dél-amerikai kajmán-csemetéket és az alig egy hete érkezett háromszarvu kaméleont, amely a 26 fokos melegben dél-amerikai szülőhazájában érezheti magát.

vasárnap délutánig az autósoknak még nem okozott gondot a szórványos havazás. az utinform ügyeletén elmondták: országutjaink burkolata még egy-két fokos meleget „őrizz”, így a hópelyhek csak nedvessé, enyhén sikossá tették az utakat./mti/

- . -

bb. 13. a szovjet kultúra napjai vasárnapi programja

t/ár/kj/pá/gw st

1980. november 2.

a moszkvai állami filharmónia zenekara nagyszerű koncertet adott vasárnap délelőtt a zeneakadémia nagytermében. az együttest, amelynek élén már számos világhírű szovjet és külföldi dirigens állt, ezúttal vezető karnagyja, dmitrij kitajenko vezényelte. a fiatal szovjet karmester-nemzedék egyik legjelentősebb egyéniségeként számontartott művész csaknem valamennyi európai országban, valamint japánban és dél-amerikában is vendégszerepelt már. a hangversenyen rimszkij-korszakov, csajkovszkij és szostakovics muzsikáját tolmácsolta a zenekar, natalia sahovszkaja gordonka és viktor pikajzen hegedűművész közreműködésével.

innen felhasználható: 19.30 órától!

a zeneakadémia esti programján mozart művek csendültek fel a liszt ferenc kamarazenekar előadásában. a szovjet hegedűiskola kiemelkedő képviselője, vlagyimir szpivakov játszotta a hegedűszólókat, s egyben ő vezényelte a hangversenyt is. a műsor második részében borisz behtyerev zongoraművész, a magyar koncertlátogatók jó ismerőse lépett fel. szonátaestjén mozart, sztravinszkij, ysaye és franck műveit szólaltatta meg.

a vigadó viktor pikajzen és miroszlav ruszin hangversenyének adott otthont. a nemzetközi zenei versenyeken rendszeresen szereplő virtuóz hegedűművész-páros számos feladásba merült remekművel is megismerteti a közönséget koncertjein. most bach és prokofjev szonáták mellett wienawski és sarasate-darabokat tűztek műsorukra. e programjukat a következő napokban leninvárosban és zalaegerszegben is bemutatják.

/folyt.köv./
16.47/gw

- 10 -

17/10
pa

bb. 13. /a szovjet kultúra...folyt./gw

jeles szovjet művészek léptek fel az aida erkel színházi előadásán. irina arhipova lenin-díjas, a szovjetunió népművésze ezúttal amnerist, vlagyiszlav pjavko, az oszszk népművésze pedig radames szerepét énekelte. a verdi-opera karmestere sztyeapan turcsak a szovjetunió népművésze volt.

budapesten, a thália színházban kezdte meg vendégszereplését a leningrádi állami miniatűr színház. a magyar közönség először 1961-ben ismerte, s szerette meg arkagyij rajkin lenin-díjas művészt és társulatát; most negyedik alkalommal látogattak hazánkba. a szatirikus színjátszás sajátos műfaját megteremtő együttes, s rajkin a villámgyors átváltozások páratlan mestere, új műsorát hozta el magyarországra. az őfelsége a színház című játék az ezerarcu színészet lényegébe, a művész belső átalakulásának folyamatába avatja be a nézőket. a leningrádi társulat mély gondolati tartalmat hordozó, ám a humor mindenütt érthető, nemzetközi nyelven szóló produkciója ezúttal is átütő sikert aratott. a miniatűr színház további öt alkalommal lép a közönség elé budapesten és székesfehérvárott./mti/

- . -

bb. 14. vasárnapi muzsika a pesti vigadóban

t/kj/gw st

1980. november 2.

zenei programra és képzőművészeti kiállításra invitálta vasárnap délután a zenebarátokat a főváros újjáépített művészeti intézménye vasárnapi muzsika a pesti vigadóban címmel. a koncerten kocsis zoltán zongoraművész bartók és bach műveket tolmácsolta. a hangversenyt követően hincz gyula kossuth-díjas festőművész kiállítását - 1926-tól napjainkig született mintegy 130 alkotását - tekinthették meg az érdeklődők neves művészettörténészek tárlatvezetésével.

a vigadó új kezdeményezése két hét múlva a takács vonós-négyes koncertjével folytatódik, amelyet két képzőművészeti program kísér. vajda ernő fotóművész emlékkiállítását, valamint bartha lászló festőművész akvarell-tárlatát rendezik meg./mti/

16.57/gw

munkácsy-díjas

- . -
- 11 -

17/10
pa

bb. 15. közlekedési balesetek

i/gy/pá/gw st

1980. november 2.

sümeg külterületén, a 84-es számú főúton hinkisch miklós 37 éves soproni gyógyszerész személygépkocsijával eddig még ismeretlen okból az utpadkára hajtott, ahonnan a 6 méter mély árokba borult, s ott egy fának ütközött. a gépkocsi vezetője és utasai közül varga imre 72 éves nyugdíjas, valamint varga imre 42 éves soproni lakosok a helyszínen meghaltak. a baleset okát szakértők bevonásával vizsgálják.

a borsod megyei szászfá külterületén ráski ferenc 26 éves rakacai kőműves személygépkocsijával az útmenti árokba hajtott és felborult. ráski a helyszínen meghalt. a baleset oka: a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. /mti/

- . -

bb. 16. a Belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. november 2.-án, vasárnap:

1. kölesd néprajzi bemutatója szekszárdon
2. téli vasárnap
3. tisztelgés a hősök emlékművénél
4. időjárás tájékoztató
5. befejezte munkáját a ruházatipari dolgozók szaksz. kongresszusa
6. elutazott hazánkból pjotr gyemicsev
7. befejezte munkáját a közalkalmazottak szakszervezeti kongresszusa /1.sz.jav./
8. vasárnapi munka a földeken
9. országos kirakodó és állatvásár kaposvárott
10. téli világ tolnában /3.sz.jav./
11. befejeződött a kpvd sz kongresszusa /2.sz.jav./
12. a szibériai kis tigris fel sem vette a telet
13. a szovjet kultúra napjai vasárnapi programja /4.sz.jav./
14. vasárnapi muzsika a pesti vigadóban /5.sz.jav./
15. közlekedési balesetek
16. hírjegyzék /mti/

- . -
v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: kis tamás

-12-

19.00/ny

19.11
PA



60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. november 3. h é t f ő

bb. 1. minőségi bérezés a sütőiparban

i/jf/tr/pp/gw hgy

1980. november 3.

kedvezőek a minőségi bérezés egyéves tapasztalatai a sütőiparban, ahol 1979. október 1. óta részben központi alapokból jelentős összegeket különítettek el a jóminőségű munka jutalmazására. az adatok szerint mióta minőségi „díjazást”, alkalmaznak a sütődékben, pékségeknél, országosan 6 százalékkal javult a minőség, s jelentősen csökkent a kifogásolt tételek száma.

a sütőiparban szigorú pontrendszer alapján minősítik a termékeket. a számtáblázat alapján minősítik a műszakok, a brigádok, sőt az egyének teljesítményét is. amennyiben a kenyér vagy a péksütemény nem felel meg a követelményeknek, a gyártókat, - akár az egész műszakot, - átmenetileg kizárják a minőségi bérezésből, mindaddig, amíg nem javítanak munkájukon.

/folyt.köv./
09.03/gw

Pa

- 1 -